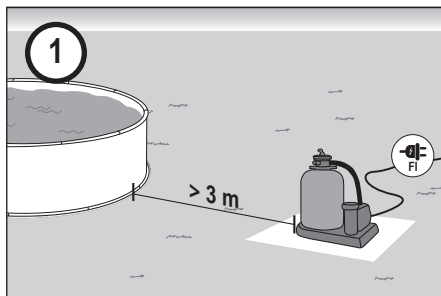


Montage- und Bedienungsanleitung



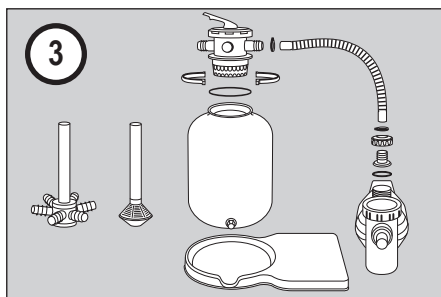
**KURZANLEITUNG / NOTICE SOMMAIRE / GUIDA RAPIDA / BEKNOPTTE HANDLEIDING
KORTFATTAD BRUKSANVISNING / STRUČNÁ PŘÍRUČKAG / STRUČNÝ NÁVOD
KRATKA NAVODILAG / GYORS ÚTMUTATÓ / MANUAL CU INSTRUȚIUNI PE SCURT**



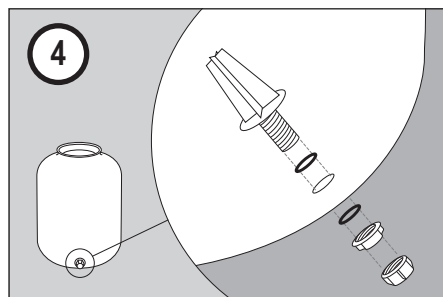
- (D) Standort der Filteranlage wählen
- (F) Sélection du lieu d'implantation de l'installation de filtrage
- (I) Scegliere la collocazione del filtro
- (NL) Positie van de filterinstallatie kiezen
- (S) Välj vart filtret ska stå
- (CZ) Zvolte místo filtračního systému
- (SK) Zvolte miesto filtračného zariadenia
- (SI) Izbira mesta postavitve filtrirne naprave
- (HU) Válassza ki a szűrőberendezés felállítási helyét
- (RO) Selectarea locului de amplasare al instalației de filtrare

2	Eigenschaft der Pumpe:	 nicht-ansaugend	 selbst-ansaugend
		✓	✓
		✗	✓
		✗	✓

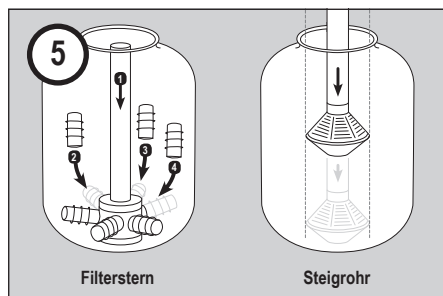
- (D) Position der Filteranlage wählen
- (F) Sélection de la position de l'installation de filtrage
- (I) Scegliere la posizione del filtro
- (NL) Positie van de filterinstallatie kiezen
- (S) Välj hur filtret ska stå
- (CZ) Zvolit pozici filtračního systému
- (SK) Zvolte polohu filtračného zariadenia
- (SI) Izbira položaja filtrirne naprave
- (HU) Pozíció ki a szűrőberendezés helyzetét
- (RO) Selectarea poziției instalației de filtrare



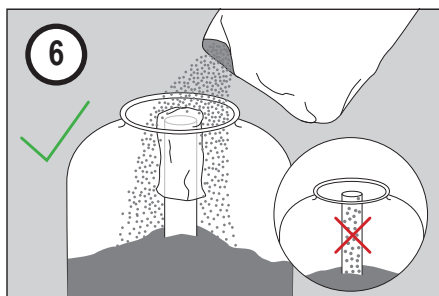
- (D) Filteranlage montieren
- (F) Montage de l'installation de filtrage
- (I) Montare il filtro
- (NL) Filterinstallatie monteren
- (S) Montera filteranläggningen
- (CZ) Montáž filtračního systému
- (SK) Namontujte filtračné zariadenie
- (SI) Montaža filtrirne naprave
- (HU) Szerelje össze a szűrőberendezést
- (RO) Montarea instalației de filtrare



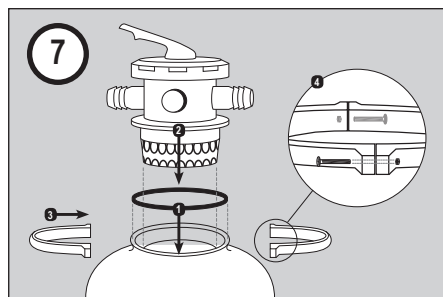
- (D) Entleerungsventil festschrauben
- (F) Fixation de la vanne de vidange
- (I) Avvitare la valvola di scarico
- (NL) Aftapventiel vastschroeven
- (S) Skruva fast tömningsventilen
- (CZ) Výpustný ventil pevně zašroubovat
- (SK) Priskrutkujte výpustný ventil
- (SI) Privijte ventila za izpraznitev
- (HU) Az ürítőszelepet csavarja be
- (RO) Însurubare fermă supapă de golire



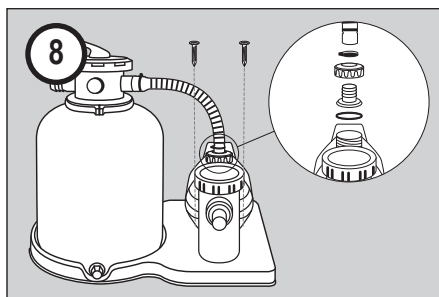
- (D) Steigrohr einsetzen
- (F) Insertion du tube ascendant
- (I) Inserire il tubo montante
- (NL) Stijgleiding plaatsen
- (S) Sätt i stigröret
- (CZ) Nasadíte stoupající trubku
- (SK) Nasadíte stúpaciu rúru
- (SI) Vstavljanje dvizne cevi
- (HU) Helyezze be az elosztócsövet
- (RO) Aplicare țeavă ascendentă



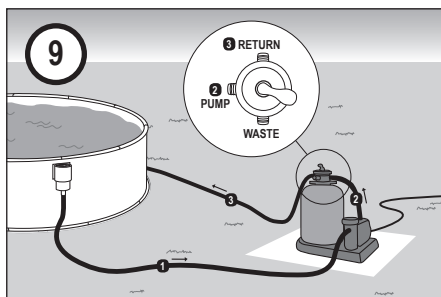
- (D) Filtermaterial einfüllen
- (F) Remplissage de la matière filtrante
- (I) Caricamento del materiale filtrante
- (NL) Filtermateriaal bijvullen
- (S) Häll i filtermediet
- (CZ) Naplnit filtrační materiál
- (SK) Naplňte filtračný materiál
- (SI) Polnjenje s filtrnim materialom
- (HU) Töltse be szűrőanyagot
- (RO) Umplere cu material de filtrare



- (D) Ventil aufsetzen
- (F) Mise en place de la vanne à 6 voies
- (I) Applicare la valvola
- (NL) Ventiel plaatsen
- (S) Sätt på ventilen
- (CZ) Nasadit ventil
- (SK) Nasadíte ventil
- (SI) Namestitev ventila
- (HU) Helyezze fel a szelepet
- (RO) Amplasare supapă



- (D) Montage & Anschluß der Pumpe
- (F) Montage et raccordement de la pompe
- (I) Montaggio e collegamento della pompa
- (NL) Montage & aansluiting van de pomp
- (S) Montering och tillkopplingen av pumpen
- (CZ) Montáž & připojení čerpadla
- (SK) Montáž & Pripojenie čerpadla
- (SI) Montaža in priklop črpalke
- (HU) Szereljeje késszre, és csatlakoztassa a szivattyút
- (RO) Montarea și racordarea pompei



- (D) Anschluß an den Pool
- (F) Raccordement au bassin
- (I) Collegamento alla piscina
- (NL) Aansluiting op de pool
- (S) Koppla den till poolen
- (CZ) Připojení k bazénu
- (SK) Pripojenie na bazén
- (SI) Priklon na bazen
- (HU) Csatlakoztassa a medencéhez
- (RO) Racordare la bazin



Bitte beachten Sie die ausführliche Anleitung auf den nachfolgenden Seiten.

- (F) Une notice d'utilisation détaillée dans votre langue est disponible sur le site Internet <http://download.waterman-pool.com>
- (I) Potete trovare la descrizione dettagliata nella vostra lingua in Internet all'indirizzo <http://download.waterman-pool.com>
- (NL) Een uitgebreide handleiding in uw taal staat op internet onder <http://download.waterman-pool.com> voor u klaar.
- (S) En utförlig anvisning på ditt språk finns att ladda ner på Internet under adressen <http://download.waterman-pool.com>
- (CZ) Podrobné pokyny ve vašem jazyce jsou k dispozici na internetu jsou pro vás připraveny pod <http://download.waterman-pool.com>
- (SK) Podrobný návod vo vašom jazyku nájdete na internete na stránke <http://download.waterman-pool.com>
- (SI) celotna navodila v Vašem jeziku najdete na spletni strani <http://download.waterman-pool.com>
- (HU) Részletes útmutató az Ön beszélt nyelvéen az interneten a következő címen <http://download.waterman-pool.com> áll rendelkezésére.
- (RO) Un manual cu instrucțiuni detaliate vă stă la dispoziție pe internet pregătit în limba dumneavoastră la <http://download.waterman-pool.com>



- Ⓓ Beschreibung des 6-Wege-Ventils
- Ⓕ Description de la vanne à 6 voies
- Ⓘ Descrizione della valvola a 6 vie
- Ⓐ Beschrijving van het 6-weg ventiel
- Ⓔ Beskrivning av 6-vägsventilen
- Ⓒ Popis 6-cestného- ventilu
- Ⓔ Popis 6-cestného ventilu
- Ⓐ Opis 6-potnega ventila
- Ⓔ 6-utas szelep leírása
- Ⓐ Descrierea supapei cu 6 căi

